

# Alianza internacional de editores independientes

## Programa de acciones de 2015<sup>1</sup>

### Dos textos principales

- La *Declaración internacional de editores independientes* en siete idiomas ([inglés](#), [árabe](#), [español](#), [francés](#), [italiano](#), [persa](#) y [portugués](#))
- **80 recomendaciones y herramientas** a favor de la bibliodiversidad en tres idiomas ([inglés](#), [español](#) y [francés](#))

### Nuevas herramientas de comunicación

- Un nuevo sitio web y un boletín de noticias

### Espacios de colaboración y un centro de recursos para analizar e innovar

- [Labo digital](#): plantillas web, tutoriales en vídeo, fichas prácticas, etc.
- Taller sobre la **promoción y la visibilidad de los catálogos a través de Internet dirigidos a África**, primer semestre de 2015, Dakar (lugar pendiente de confirmación)
- Una **cartografía de políticas nacionales** en Latinoamérica, en el mundo árabe...
- Herramientas para la **adquisición de obras locales**
- Una **Carta de donaciones de libros revisada** por los profesionales del sur
- Intercambio de prácticas y herramientas en las **colaboraciones editoriales solidarias**

### Colaboraciones editoriales solidarias

- **Traducciones y coediciones “El libro justo”** (coordinación, creación de redes y apoyo a proyectos editoriales solidarios): [Mes étoiles noires](#), de Lilian Thuram (reimpresión de la coedición panafricana), *La saison de l'ombre*, de Léonora Miano (coedición panafricana en la [colección “Terres solidaires”](#)), [Bibliodiversity: A manifesto for Independent Publishing](#), de Susan Hawthorne (traducciones y coediciones en las redes), etc.

### Encuentros humanos e interculturales

- **París (Francia), marzo de 2015**: encuentro de editores francófonos (Argelia, Costa de Marfil, Francia, Marruecos, Quebec, Suiza, Túnez...)
- **Estambul (Turquía), junio de 2015**: encuentro de editores anglófonos (India, Australia, Sudáfrica, Reino Unido, Turquía...) y de editores armenio, búlgaro, persa...
- **Lima (Perú), julio de 2015**: encuentro de editores de habla hispana (Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, España, México, Perú, Uruguay...)
- **París (Francia), octubre de 2015**: encuentro del Comité internacional de editores independientes (CIEI)

---

<sup>1</sup> Este programa de acciones puede ser modificado a lo largo del año, en función de los medios humanos y económicos de la asociación.

## Fechas a recordar en 2015

Muchos de los editores miembros de la Alianza estarán presentes en estas ferias del libro durante 2015. Esta lista no es exhaustiva. Si desea obtener más información sobre otras ferias del libro, póngase en contacto con [el equipo de la Alianza](#).

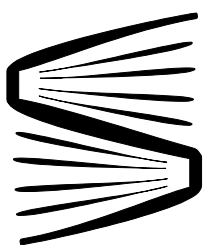
- Feria del libro de **París** (Francia), 20-23 de marzo de 2015
- Feria del libro de **Bolonia** (Italia), del 30 de marzo al 2 de abril de 2015
- Feria del libro de **Londres** (Reino Unido), 14-16 de abril de 2015
- Feria del libro de **Buenos Aires** (Argentina), del 23 de abril al 11 de mayo de 2015
- Feria del libro de **Abu Dabi** (Emiratos Árabes Unidos), 7-13 de mayo de 2015
- Feria del libro de **Lima** (Perú), julio de 2015
- **Día internacional de la bibliodiversidad** (todo el mundo), 21 de septiembre de 2015
- Feria del libro de **Fráncfort** (Alemania), 14-17 de octubre de 2015
- Primavera dos livros (**Río de Janeiro**, Brasil), noviembre de 2015
- Salón Internacional del Libro Africano (SILA) **Tenerife** (Islas Canarias), noviembre de 2015
- Feria del libro de **Guadalajara** (México), del 28 de noviembre al 6 de diciembre de 2015

## Las orientaciones 2015-2018 de la Alianza, originadas en los Encuentros internacionales de la edición independiente 2012-2014.

- Consolidar y hacer vivir una **red profesional de solidaridad**
- Apoyar la aplicación de **políticas del libro nacionales, regionales e internacionales**, y reforzar la **reglamentación en materia de derechos de autor**
- Reafirmar y defender la **libertad y la igualdad de expresión**
- Reforzar los **espacios de colaboración e innovar** para responder a las transformaciones y los retos de mañana
- Participar en un **reequilibrio de intercambios** entre países exportadores y países destinatarios
- Desarrollar y reforzar los **intercambios interculturales**

## Las cifras: ¿cuál es el balance después de más de 10 años?

- **400** editores independientes
- **45** países
- **6** redes lingüísticas
- **50** encuentros profesionales e interculturales
- **100** proyectos de coediciones y traducciones continuas o coordinadas



**Alianza  
internacional  
de editores  
independientes**

[www.alianzadeeditores.org](http://www.alianzadeeditores.org)